

Brussell, 18 ta' Settembru 2017
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2013/0255 (APP)

9941/17
COR 3

EPPO 21
EUROJUST 86
CATS 62
FIN 349
COPEN 189
GAF 25
CSC 120

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-
istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("I-UPPE")

1. Fil-paġna 60, l-Artikolu 10(3), il-punt (d):

minflok:

"(d) li jirreferu każ lill-awtoritajiet nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 34(1) jew (2);",

aqra:

"(d) li jirreferu każ lill-awtoritajiet nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 34(1), (2), (3) jew (6);"

2. Fil-paġna 112, l-Artikolu 39(3):

minflok:

"3. Fejn l-UPPE jkun kompetenti f'konformità mal-Artikolu 22(3), huwa għandu jiċċad każ biss wara konsultazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 25(6).

Jekk applikabbli, l-Awla Permanenti għandha tirrinwija l-każ lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti f'konformità mal-Artikolu 34(6), (7) u (8). L-istess japplika fejn l-UPPE jeżerċita kompetenza fir-rigward tar-reati msemmija ...",

aqra:

"3. Fejn l-UPPE jkun kompetenti f'konformità mal-Artikolu 22(3), huwa għandu jiċċad każ biss wara konsultazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 25(6). Jekk applikabbli, l-Awla Permanenti għandha tirrinwija l-każ lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti f'konformità mal-Artikolu 34(6), (7) u (8).

L-istess japplika fejn l-UPPE jeżerċita kompetenza fir-rigward tar-reati msemmija ...".
